

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Réception des soumissions - TPSGC / Bid
Receiving - PWGSC
1550 Avenue d'Estimauville
1550 D'Estimauville Avenue
Québec
Québec
G1J 0C7

REQUEST FOR PROPOSAL
DEMANDE DE PROPOSITION

**Proposal To: Public Works and Government
Services Canada**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

**Proposition aux: Travaux Publics et Services
Gouvernementaux Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments - Commentaires

Title - Sujet NRC- MOULD LUBRICATION SYSTEM	
Solicitation No. - N° de l'invitation 31206-152660/A	Date 2015-10-20
Client Reference No. - N° de référence du client 31206-152660	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$QCW-026-16576	
File No. - N° de dossier QCW-5-38170 (026)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-11-30	Time Zone Fuseau horaire Heure Normale du l'Est HNE
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Perron, Jonathan	Buyer Id - Id de l'acheteur qcw026
Telephone No. - N° de téléphone (418) 649-2838 ()	FAX No. - N° de FAX (418) 648-2209
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: CONSEIL NATIONAL DE RECHERCHES DU CANADA SITE SAGUENAY, VIA NEWTON PORTE 6 501 BOUL.DE L UNIVERSITE EST SAGUENAY Québec G7H8C3 Canada	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

TPSGC - PWGSC
601 - 1550 Avenue d'Estimauville
Québec
Québec
G1J 0C7

Delivery Required - Livraison exigée VOIR DOC	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

31206-152660/A

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier

QCW-5-38170

Buyer ID - Id de l'acheteur

qcw026

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Client Ref. No. - N° de réf. du client

31206-152660

TABLE OF CONTENTS

TITLE: NRC- MOULD LUBRICATION SYSTEM.....	2
PART 1 - GENERAL INFORMATION	2
1.1 REQUIREMENT	2
1.2 DEBRIEFINGS	2
1.3 TRADE AGREEMENTS	2
PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS	3
2.1 STANDARD INSTRUCTIONS, CLAUSES AND CONDITIONS.....	3
2.2 SUBMISSION OF BIDS	3
2.3 ENQUIRIES - BID SOLICITATION.....	3
2.4 APPLICABLE LAWS.....	3
PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS	4
3.1 BID PREPARATION INSTRUCTIONS	4
4.1 EVALUATION PROCEDURES.....	5
4.2 BASIS OF SELECTION	6
PART 5 - CERTIFICATIONS	7
5.1 CERTIFICATIONS PRECEDENT TO CONTRACT AWARD	7
PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES	8
6.1 SECURITY REQUIREMENTS	8
6.2 REQUIREMENT	8
6.3 STANDARD CLAUSES AND CONDITIONS.....	8
6.4 TERM OF CONTRACT	8
6.5 AUTHORITIES	8
6.6 PAYMENT	9
6.7 INVOICING INSTRUCTIONS	9
6.8 CERTIFICATIONS	10
6.9 APPLICABLE LAWS.....	10
6.10 PRIORITY OF DOCUMENTS	10
6.11 SACC <i>MANUAL</i> CLAUSES	10
6.12 INSPECTION AND ACCEPTANCE.....	10
6.13 SHIPPING INSTRUCTIONS - DELIVERY AT DESTINATION	10
ANNEX "A" – REQUIREMENT	11
ANNEX "B" - BASIS OF PAYMENT.....	15

Solicitation No. - N° de l'invitation
31206-152660/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur
qcw026

Client Ref. No. - N° de réf. du client
31206-152660

File No. - N° du dossier
QCW-5-38170

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

TITLE: NRC- MOULD LUBRICATION SYSTEM

PART 1 - GENERAL INFORMATION

1.1 Requirement

The National Research Council Canada (NRC), Saguenay site, Quebec, has a requirement to supply including but not limited to, the delivery, final on-site start-up, training and documentation of one (1) mould lubrication system installed on a six-axis Fanuc robot for high-integrity aluminium die casting, in accordance with the specifications at **Annex A- Requirement**.

1.2 Debriefings

Bidders may request a debriefing on the results of the bid solicitation process. Bidders should make the request to the Contracting Authority within 15 working days from receipt of the results of the bid solicitation process. The debriefing may be in writing, by telephone or in person.

1.3 Trade Agreements

The requirement is subject to the provisions of the North American Free Trade Agreement (NAFTA), and the Agreement on Internal Trade (AIT).

Solicitation No. - N° de l'invitation
31206-152660/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur
qcw026

Client Ref. No. - N° de réf. du client
31206-152660

File No. - N° du dossier
QCW-5-38170

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS

2.1 Standard Instructions, Clauses and Conditions

All instructions, clauses and conditions identified in the bid solicitation by number, date and title are set out in the [Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual](https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) (<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual>) issued by Public Works and Government Services Canada.

Bidders who submit a bid agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of the bid solicitation and accept the clauses and conditions of the resulting contract.

The [2003 \(03-07-2015\)](#) Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the bid solicitation.

2.1.1 SACC Manual Clauses

[Condition of Material - Bid \(2014-06-26\) B1000T](#)
[Electrical Equipment \(2006-06-16\) B1501C](#)

2.2 Submission of Bids

Bids must be submitted only to Public Works and Government Services Canada (PWGSC) Bid Receiving Unit by the date, time and place indicated on page 1 of the bid solicitation.

2.3 Enquiries - Bid Solicitation

All enquiries must be submitted in writing to the Contracting Authority: jonathan.perron@tpsgc-pwgsc.gc.ca **no later than seven (7) calendar days** before the bid closing date. Enquiries received after that time may not be answered.

Bidders should reference as accurately as possible the numbered item of the bid solicitation to which the enquiry relates. Care should be taken by bidders to explain each question in sufficient detail in order to enable Canada to provide an accurate answer. Technical enquiries that are of a proprietary nature must be clearly marked "proprietary" at each relevant item. Items identified as "proprietary" will be treated as such except where Canada determines that the enquiry is not of a proprietary nature. Canada may edit the question(s) or may request that the Bidder do so, so that the proprietary nature of the question(s) is eliminated, and the enquiry can be answered to all bidders. Enquiries not submitted in a form that can be distributed to all bidders may not be answered by Canada.

2.4 Applicable Laws

Any resulting contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Quebec.

Bidders may, at their discretion, substitute the applicable laws of a Canadian province or territory of their choice without affecting the validity of their bid, by deleting the name of the Canadian province or territory specified and inserting the name of the Canadian province or territory of their choice. If no change is made, it acknowledges that the applicable laws specified are acceptable to the bidders.

PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS

3.1 Bid Preparation Instructions

Canada requests that bidders provide their bid in separately bound sections as follows:

Section I: Technical Bid (2 hard copies)

Section II: Financial Bid (1 hard copy)

Section III: Certifications (1 hard copy)

Prices must appear in the financial bid only. No prices must be indicated in any other section of the bid.

Canada requests that bidders follow the format instructions described below in the preparation of their bid:

- (a) use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper;
- (b) use a numbering system that corresponds to the bid solicitation.

In April 2006, Canada issued a policy directing federal departments and agencies to take the necessary steps to incorporate environmental considerations into the procurement process [Policy on Green Procurement](http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ecologisation-greening/achats-procurement/politique-policy-eng.html) (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ecologisation-greening/achats-procurement/politique-policy-eng.html>). To assist Canada in reaching its objectives, bidders should:

- 1) use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper containing fibre certified as originating from a sustainably-managed forest and containing minimum 30% recycled content; and
- 2) use an environmentally-preferable format including black and white printing instead of colour printing, printing double sided/duplex, using staples or clips instead of cerlox, duotangs or binders.

Section I: Technical Bid

In their technical bid, bidders must explain and demonstrate how they propose to meet the requirements detailed at **Annex A - Requirement** and how they will carry out the Work. Bidders should fill out the **Table of mandatory technical evaluation criteria (Part 4, 4.1.1.1)**.

Section II: Financial Bid

Bidders must submit their financial bid in accordance with the Basis of Payment at **Annex B- Basis of Payment**. The total amount of Applicable Taxes must be shown separately.

The prices must include installation of the system at the client's premises, preliminary testing, start-up and training of users at NRC-ATC facilities, Saguenay site. Bidders should specify the number of days earmarked for each of above-mentioned technical support services.

3.1.1 Exchange Rate Fluctuation

[C3011T \(06-11-2013\)](#), Exchange Rate Fluctuation.

Section III: Certifications

Bidders must submit the certifications required under Part 5.

PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

4.1 Evaluation Procedures

- (a) Bids will be assessed in accordance with the entire requirement of the bid solicitation including the technical and financial evaluation criteria.
- (b) An evaluation team composed of representatives of Canada will evaluate the bids.

4.1.1 Technical Evaluation

Each bid will be reviewed to determine whether it meets the mandatory requirements of the bid solicitation. Any element of the bid solicitation identified with the words “must” or “mandatory” is a mandatory requirement. Bids that do not comply with each and every mandatory requirement will be declared non-responsive and be disqualified.

4.1.1.1 Table of Mandatory Technical Criteria

a) **Although the bidders must proposed products that meet all the specifications described in the Annex A**, at the closure date, bids will be evaluated on the following **mandatory technical evaluation criteria**:

IMPORTANT: The bidder should indicate, for each mandatory criteria, whether the proposed equipment complies or not by checking the relevant box. **The bidder must include the datasheets to clearly demonstrate how the proposed equipment complies to each mandatory technical criteria. Simply stating that the criteria are met is not sufficient.** Where it is necessary to refer to other documentation that is included in the proposal, bidders should include the precise location of the reference material including the title of the document, and the page and paragraph numbers. It is the bidder's responsibility to provide enough details to permit a complete evaluation.

	Mandatory Technical Criteria The equipments <u>must</u> be “compliant” with all the technical specifications described below:	Compliant	Non-Compliant	Reference
MC1	The lubrication system must be compatible with a FANUC robot M-710iB/45 Type (A05B-1124-B221). It is important to note that the robot is already positioned on the side of the Bühler die-casting machine (see Appendix “A”).			
MC2	The system must be capable of controlling the opening and closing of all nozzles independently.			
MC3	The system must provide the means for pulsing spray for each nozzle at frequencies varying from 0 to a minimum of 200 hertz.			

Solicitation No. - N° de l'invitation
31206-152660/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur
qcw026

Client Ref. No. - N° de réf. du client
31206-152660

File No. - N° du dossier
QCW-5-38170

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

4.1.2 Financial Evaluation

SACC Manual Clause [A0222T \(26-06-2014\)](#), Evaluation of Price. The bidder must fill out and include with its proposal the **Annex B** - Basis of Payment.

4.2 Basis of Selection

A bid must comply with the requirements of the bid solicitation including the **Annex A - Requirement** and meet all mandatory technical evaluation criteria **(4.1.1.1)** to be declared responsive. The responsive bid with the lowest evaluated price will be recommended for award of a contract.

* NRC reserves the right to ask for a demonstration of the control system to determine whether the features of the rated equipment meet the mandatory specifications.

Solicitation No. - N° de l'invitation
31206-152660/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur
qcw026

Client Ref. No. - N° de réf. du client
31206-152660

File No. - N° du dossier
QCW-5-38170

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

PART 5 - CERTIFICATIONS

Bidders must provide the required certifications and associated information to be awarded a contract.

The certifications provided by bidders to Canada are subject to verification by Canada at all times. Canada will declare a bid non-responsive, or will declare a contractor in default in carrying out any of its obligations under the Contract, if any certification made by the Bidder is found to be untrue whether made knowingly or unknowingly, during the bid evaluation period or during the contract period.

The Contracting Authority will have the right to ask for additional information to verify the Bidder's certifications. Failure to comply and to cooperate with any request or requirement imposed by the Contracting Authority may render the bid non-responsive or constitute a default under the Contract.

5.1 Certifications Precedent to Contract Award

The certifications listed below should be completed and submitted with the bid, but may be submitted afterwards. If any of these required certifications is not completed and submitted as requested, the Contracting Authority will inform the Bidder of a time frame within which to provide the information. Failure to comply with the request of the Contracting Authority and to provide the certifications within the time frame provided will render the bid non-responsive.

5.1.1 Integrity Provisions - Associated Information

By submitting a bid, the Bidder certifies that the Bidder and its Affiliates are in compliance with the provisions as stated in Section 01 Integrity Provisions - Bid of Standard Instructions [2003](#). The associated information required within the Integrity Provisions will assist Canada in confirming that the certifications are true.

5.1.2 Federal Contractors Program for Employment Equity - Bid Certification

By submitting a bid, the Bidder certifies that the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a Joint Venture, is not named on the Federal Contractors Program (FCP) for employment equity "[FCP Limited Eligibility to Bid](#)" list (http://www.labour.gc.ca/eng/standards_equity/eq/emp/fcp/list/inelig.shtml) available from [Employment and Social Development Canada \(ESDC\) - Labour's](#) website.

Canada will have the right to declare a bid non-responsive if the Bidder, or any member of the Bidder if the Bidder is a Joint Venture, appears on the "[FCP Limited Eligibility to Bid](#)" list at the time of contract award.

PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

The following clauses and conditions apply to and form part of any contract resulting from the bid solicitation.

6.1 Security Requirements

6.1.1 There is no security requirement applicable to this Contract.

6.2 Requirement

The Contractor must provide the items detailed under the "Requirement" at **Annex "A"**.

6.3 Standard Clauses and Conditions

All clauses and conditions identified in the Contract by number, date and title are set out in the [Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual](https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) (<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual>) issued by Public Works and Government Services Canada.

6.3.1 General Conditions

[2010A \(03-09-2015\)](#), General Conditions - Goods (Medium Complexity), apply to and form part of the Contract.

6.4 Term of Contract

6.4.1 Period of the Contract

The period of the contract is the contract award date until the date of acceptance of deliverables by Canada.

6.4.2 Delivery Date and Location

The system must be received no later than **15 weeks after contract award**.

6.5 Authorities

6.5.1 Contracting Authority

The Contracting Authority for the Contract is:

Name: Jonathan Perron

Title: Supply Specialist

Public Works and Government Services Canada

Acquisitions Branch

Address: 1550, av d'Estimauville

Quebec, Quebec, G1J 0C7

Telephone: 418-649-2838

Facsimile: 418-648-2209

E-mail address: jonathan.perron@tpsgc-pwgsc.gc.ca

The Contracting Authority is responsible for the management of the Contract and any changes to the Contract must be authorized in writing by the Contracting Authority. The Contractor must not perform work in excess of or outside the scope of the Contract based on verbal or written requests or instructions from anybody other than the Contracting Authority.

6.5.2 Technical Authority

The Technical Authority for the Contract is:

(Will be completed by Canada at the time of award)

Solicitation No. - N° de l'invitation
31206-152660/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur
qcw026

Client Ref. No. - N° de réf. du client
31206-152660

File No. - N° du dossier
QCW-5-38170

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

The Technical Authority is the representative of the department or agency for whom the Work is being carried out under the Contract and is responsible for all matters concerning the technical content of the Work under the Contract. Technical matters may be discussed with the Project Authority, however the Project Authority has no authority to authorize changes to the scope of the Work. Changes to the scope of the Work can only be made through a contract amendment issued by the Contracting Authority.

6.5.3 Contractor's Representative

General enquiries:

Name: _____

Title: _____

Address: _____

Telephone: _____

Facsimile: _____

E-mail address: _____

Delivery follow-up:

Name: _____

Title: _____

Address: _____

Telephone: _____

Facsimile: _____

E-mail address: _____

6.6 Payment

6.6.1 Basis of Payment

In consideration of the Contractor satisfactorily completing all of its obligations under the Contract, the Contractor will be paid a firm price, as specified at **Annex B** for a cost of \$ _____ (*insert the amount at contract award*). FOB Destination, Customs duties are included and Applicable Taxes are extra.

Canada will not pay the Contractor for any design changes, modifications or interpretations of the Work, unless they have been approved, in writing, by the Contracting Authority before their incorporation into the Work

6.6.2 Single Payment

SACC Manual clause [Multiple Payments \(2008-05-12\) H1001C](#)
[Customs Duties Exempt \(National Research Council of Canada\) \(2008-05-12\) C2602C](#)

6.7 Invoicing Instructions

The Contractor must submit invoices in accordance with the section entitled "Invoice Submission" of the general conditions. Invoices cannot be submitted until all work identified in the invoice is completed.

6.8 Certifications

6.8.1 Compliance

The continuous compliance with the certifications provided by the Contractor in its bid and the ongoing cooperation in providing associated information are conditions of the Contract. Certifications are subject to verification by Canada during the entire period of the Contract. If the Contractor does not comply with any certification, fails to provide the associated information, or if it is determined that any certification made by the Contractor in its bid is untrue, whether made knowingly or unknowingly, Canada has the right, pursuant to the default provision of the Contract, to terminate the Contract for default.

6.9 Applicable Laws

The Contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Quebec.

6.10 Priority of Documents

If there is a discrepancy between the wording of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

- (a) the Articles of Agreement;
- (b) 2010A (03-09-2015), General Conditions - Goods (Medium Complexity)
- (c) Annex A, Statement of Requirement;
- (d) Annex B, Basis of Payment
- (e) the Contractor's bid dated _____ (*insert date of bid*)

6.11 SACC Manual Clauses

[Excess Goods \(2006-06-16\) B7500C](#)

[Insurance \(2008-05-12\) G1005C](#)

6.12 Inspection and Acceptance

The Technical Authority is the Inspection Authority. All reports, deliverable items, documents, goods and all services rendered under the Contract are subject to inspection by the Inspection Authority or representative. Should any report, document, good or service not be in accordance with the requirements of the Statement of Work and to the satisfaction of the Inspection Authority, as submitted, the Inspection Authority will have the right to reject it or require its correction at the sole expense of the Contractor before recommending payment.

6.13 Shipping Instructions - Delivery at Destination

Goods must be consigned to the destination specified in the Contract and delivered Delivered Duty Paid (DDP):

National Research Council of Canada
Saguenay site, via Newton Street, Door 6
Aluminium Technology Centre
501 Université Est Boulevard
Chicoutimi, QC G7H 8C3
Canada

Incoterms 2000 for shipments from a commercial contractor.

Solicitation No. - N° de l'invitation
31206-152660/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur
qcw026

Client Ref. No. - N° de réf. du client
31206-152660

File No. - N° du dossier
QCW-5-38170

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

ANNEX "A" – REQUIREMENT

Mould Lubrication System Installed on a Six-Axis FANUC Robot for High-Integrity Aluminium Die Casting

Table of Contents

1	PURPOSE	12
2	DELIVERABLES	112
3	CONSTRAINTS	112
4	MANDATORY TECHNICAL SPECIFICATIONS	112-13
5	OPTIONAL ITEMS	113
6	DOCUMENTATION	13
7	OTHER REQUIREMENTS	114
8	INSTALLATION AND START-UP	114
9	CLIENT RESPONSIBILITIES	14
10	TRAINING	14

1- PURPOSE

The National Research Council Canada (NRC), Saguenay site, wishes to improve the quality, efficiency, stability and traceability with respect to the application of lubricant in the field of high-integrity aluminium die casting using a die-casting press.

Under this mandate, the NRC wishes to acquire one (1) lubrication system that can be adapted to a dedicated six (6) axis FANUC robot, which is already positioned on the side of the Bühler die-casting machine.

This system must enable the NRC to perform high-integrity aluminium die casting in order to meet the R&D needs of Canadian industry.

2- DELIVERABLES

- 2.1 A mould lubrication system operating with a FANUC robot and a Bühler die- casting machine.
- 2.2 Start-up and testing at the NRC-Saguenay site.
- 2.3 Training in French and/or English at the NRC-Saguenay site.
- 2.4 The documentation in French and/or English required for the operation and maintenance of the equipment.

3- CONSTRAINTS

- 3.1 The lubrication system must be compatible with a FANUC robot M-710iB/45 Type (A05B-1124-B221). It is important to note that the robot is already positioned on the side of the Bühler die-casting machine (see Appendix "A").
- 3.2 The system must also be compatible with the Bühler SC N/53 die-casting machine with Dataspeed serial number 10278931.

4- MANDATORY TECHNICAL SPECIFICATIONS

- 4.1 The system must comply with the robot's payload capacity of 45 kg.
- 4.2 The system must apply the lubricant as a spray mist.
- 4.3 The system must be capable of controlling the opening and closing of all nozzles independently.
- 4.4 The system must provide the means for pulsing spray for each nozzle at frequencies varying from 0 to a minimum of 200 hertz.
- 4.5 The system must be controlled by an HMI (human-machine interface) and the controller interface must be able to be installed close to the operator.

- 4.6 The system must include all parts needed for its installation and proper operation. All parts necessary for connecting:
- 4.6.1 controls;
 - 4.6.2 wiring;
 - 4.6.3 pneumatics; and
 - 4.6.4 lubrication.
- 4.7 The system controller must be able to change lubrication parameters without interrupting the production cycle. The system must be able to manage the following settings:
- 4.7.1 Individual nozzle outputs; and
 - 4.7.2 The duration of the opening and closing of nozzles independently
- 4.8 The system must be compatible with water-based lubricants.
- 4.9 The system shall be capable of accommodating the addition of a second lubrication system.
- 4.10 The system must include an air system for cleaning/drying the mould.
- 4.11 The system must include eight (8) nozzles on each dispenser (manifold, (minimum of 16 nozzles), for the simultaneous lubrication of fixed and mobile parts of the mould.
- 4.12 The dispenser must be positioned horizontally.
- 4.13 The system must include a device for recording the lubrication settings of all parts.

5- OPTIONAL ITEMS

The NRC, Saguenay Site, want also obtain a proposal for the optional needs. Those options will be not take in count in the final evaluation.

- 5.1. Lubrication setting recording device for each of the parts interfaced with the Bühler die-casting machine.
- 5.2. Set of spare parts (consumables or parts that are likely to wear in the short term) for the automatic lubrication system.
- 5.3. Corrosion-resistant pressurized lubricant tank
 - 5.3.1. Minimum capacity of 100 litres.
 - 5.3.2. The tank must be equipped with the following accessories:
 - 5.3.2.1. Pressure-relief valve;
 - 5.3.2.2. Gravity drain for easy draining; and
 - 5.3.2.3. System for viewing the lubricant level.

6- DOCUMENTATION

- 6.1. The documentation shall be available in French and/or English in hard copy or electronic format.
- 6.2. User manual that include the safety precautions.
- 6.3. Maintenance guides that must include lists of components for troubleshooting purposes.

7- OTHER REQUIREMENTS

- 7.1. Power supply: the system must operate on a 600-volt, 60-Hz, 3-phase power supply. Should a system not be compatible with this rating, a transformer must be supplied.
- 7.2. The system must be compatible with a standard pneumatic feed of 6 bars (87 psi).
- 7.3. The Contractor must provide telephone or on-line technical assistance in French and/or English during NRC-Saguenay working hours (from Monday to Friday between 8 a.m. and 4 p.m.
- 7.4. The Contractor must provide maintenance and repair services as well as spare parts.

8- INSTALLATION AND START-UP

- 8.1. Date of delivery: Although the system must be received **no later than 15 weeks after contract award**, all deliverables should be completed before March 30, 2016.

NOTE: It is important to respect the following timeframes:

- Equipment delivery
- Installation and connection of electrical power and cables by the client (2-3 weeks)
- Final start-up and testing (supplier)
- Training in French and/or English at the NRC-Saguenay site

- 8.2. Delivery must be to the following address:

National Research Council of Canada
Saguenay site, via Newton Street, Door 6
Aluminium Technology Centre
501 Université Est Boulevard
Chicoutimi, QC G7H 8C3 Canada

9- CLIENT RESPONSIBILITIES

- 9.1. The client, NRC-Saguenay, must be responsible for unloading and setting up (move to final site) the products delivered, and also be responsible for shipping materials.
- 9.2. The NRC must be responsible for providing water, air, electricity and all required modifications to the area, such as passing conduits through laboratory walls if applicable.
- 9.3. The client is responsible for utilities. **The supplier must specify and indicate all utilities required as well as any special requirements set out in its proposal.** (electrical and cable connections).

10- TRAINING

- 10.1. Provide training in French and/or English at the NRC-Saguenay site (for three (3) persons) following delivery.

ANNEX "B" - BASIS OF PAYMENT

** For Evaluation*

Item	Description	Quantity	Unit Price (CAD)	Total Price (CAD)
1	Must deliver one (1) Mould lubrication system installed on a six (6) axis FANUC robot for high-integrity aluminium die casting, and documentation in French and/or English required for the operation and maintenance of the equipment, in accordance with the detailed technical specifications at Annex A – Requirement.	1	\$	\$
2	Training and documentation in French and/or English at the NRC-Saguenay site, in accordance with the detailed technical specifications at Annex A.	1	\$	\$
3	Final start-up and testing, in accordance with the detailed technical specifications at Annex A.	1	\$	\$
4	Delivery - DDP (NRC, Saguenay, Quebec), including all custom duties, handling and transportation.	1	\$	\$
*TOTAL(CAD) (excluding applicable taxes)				\$
<i>*Firm prices, all inclusive, in Canadian funds, FOB destination to NRC, Saguenay, Quebec. Prices include Canadian customs duties and Applicable Taxes extra.</i>				

Best Delivery Date - Bid

While delivery is requested within fifteen (15) weeks following the date of the contract, the best delivery date, before this date, that could be offered is: _____.

Appendice A

Aire de la presse

